

# ਪਰਿਵਾਰਕ ਨਾਟਕ "ਰਾਤ ਚਾਨਣੀ" ਦੀ ਬਹਿਤਰੀਨ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਹੋਰ ਸ਼ੋਅ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ

ਬਰੈਪਟਨ (ਪਰਮਜੀਤ ਸੰਧੂ):- ਜਦੋਂ ਵੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸੁਖਾਵੀਂ ਜਾਂ ਅਣ-ਸੁਖਾਵੀਂ ਘਟਨਾ ਵਪਾਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਮੀਡੀਏ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਦੋ ਦਿਨ ਲਈ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣਕੇ ਅਲੋਪ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਆਮ ਲੋਕ ਇਹੀ ਸੋਚਣ ਲੱਗ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਜੇ ਹੋ ਗਿਆ ਸੋ ਗਿਆ ਹੁਣ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਵਾਪਰੇਗਾ ਜਾਂ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਵਾਪਰੇਗਾ ਪਰ ਇਹ ਵਰਤਾਰਾ ਲਗਾਤਾਰ ਚੱਲਦਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਘਟਨਾ ਘਟਦੀ ਹੈ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਇੱਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਖ਼ਬਰ ਬਣਕੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕੁਝ ਸਮੇਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਵਿਸਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਵ ਘਾਹ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲਦੀ ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਲੋਕ ਬੁੱਲ ਸੀ ਕੇ ਵਿੱਚੋਂ ਵਿੱਚ ਹਵਾਉਂਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਵਾਪਰ ਰਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦੇ ਜਾਗਦੇ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੁਬਹੂ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਸਰਦਾਇਕ ਢੰਗ ਨਾਲ ਜਾਗਰੂਕ ਕਰਵਾਉਣ ਦਾ ਜੋ ਕੰਮ ਨਾਟ ਮੰਡਲੀਆਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਉਹ ਨਾਂ ਹੀ ਅਖਬਾਰਾਂ ਕਰ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਫਿਲਮਾਂ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕੋਈ ਹੋਰ ਜ਼ਰੀਆ। ਅੱਖੀਂ ਦੇਖੀਂ ਅਤੇ ਕੰਨੀ ਸੁਣੀਂ ਗੱਲ ਨੂੰ ਸਮਝਣਾ ਸੌਖਾ ਅਤੇ ਭੁਲਾਉਣਾ ਔਖਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਸਮੇਂ ਨਾਟਕ ਦੇ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਦਾ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨਾਲ ਦੇ ਸਿੱਧਾ ਨਾਤਾ ਜੁੜਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਰਦਾਰਾਂ ਦੀ ਕਹੀ ਹਰ ਇੱਕ ਗੱਲ ਸਿੱਧੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ 'ਤੇ ਉੱਕਰ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਭਾਈਚਾਰੇ ਅਤੇ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਪੈਦਾ ਹੋ ਚੁੱਕੀਆਂ ਕੁਰੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਵਾਪਰ ਰਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਟਰੱਟੋਂਦੀ ਇੱਕ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਤੱਕ ਪਹਾਚੁਣ ਦਾ ਜੋ ਬੀੜਾ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ, ਉਸ ਦੀ ਤਾਜ਼ਾ ਮਿਸਾਲ ਹੁਣੇ ਹੁਣੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਨਾਟਕ "ਰਾਤ ਚਾਨਣੀ" ਦੀ ਸਫਲ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਤੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਬੀਤੇ ਐਤਵਾਰ ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਚਿੰਗਕੂਜੀ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਦੇ ਬੀਏਟ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਆਰਟਸ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਬੇਹਤਰੀਨ ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਦੋ ਪੀੜੀਆਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਅਤੇ ਸੋਚਣੀ ਵਿੱਚ ਅੰਤਰ, ਲਾਲਚ ਅਤੇ ਮਜ਼ਬੂਰੀ 'ਤੇ ਅਧਾਰਿਤ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਪੁੱਤਰ ਲਈ ਪਰੀਆਂ ਦੀ ਆਸ ਲਾਈ ਬੈਠੀ ਮਾਂ ਚੰਦ ਕੌਰ (ਤਰਨਜੀਤ ਸੰਧੂ), ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਤੋਂ ਆਪਣੀਆਂ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਵਾਰਨ ਵਾਲੀ ਪਾਲ (ਹਰੀਤ ਅੱਜਲਾ), ਮਾਂ ਦੀਆਂ

ਖਾਹਿਸ਼ਾਂ ਤੇ ਪਤਨੀ ਦੇ ਪਿਆਰ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮੋਹ ਵਿੱਚ ਗੜਬਿਆ, ਕੋਈ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਰਾਹ ਭਾਲਦਾ ਅੰਬਰ (ਨਿਰੰਕਾਰ ਸੰਧੂ), ਇੱਕ ਅਜਿਹੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਦੇ ਪਾਤਰ ਹਨ ਜੋ 5-10 ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਪਰਿਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸੋਖਿਆਂ ਹੀ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅੰਕਲ ਪੰਨੂੰ ਦੇ ਰੋਲ ਵਿੱਚ ਸੁਰਜੀਤ ਢੀਡਸਾ ਜਿੱਥੇ ਅੱਖਾਂ 'ਚੋਂ ਅਥਰੂ ਕਰਦੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਬੁੱਲਾਂ 'ਤੇ ਮੁਸਕਾਰਾਹਟ ਲਿਆਉਂਦਾ ਸੀ ਉੱਥੇ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਬੋਲੇ ਗਏ ਡਾਇਲਾਗਾਂ ਦੀ ਡਲਿਵਰੀ ਵੀ ਕਮਾਲ ਦੀ ਸੀ। ਆਤਮਾਂ ਦੇ ਰੋਲ ਵਿੱਚ ਨੀਤੂ ਸੰਧੂ ਅਤੇ ਚਾਚੇ ਦੇ ਰੋਲ ਵਿੱਚ ਸਿੰਗਾਰਾ ਸਮਰਾ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਰੋਲ ਵਿੱਚ ਜੈਸੀ ਭਾਵ ਬਰਲੀਨ ਲੇਲਣਾ ਅਤੇ ਸਾਜਨ ਲੇਲਣਾ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਵੀ ਕਿਸੇ ਹੱਡੇ ਵਰਤੋਂ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਵਰਗੀ ਸੀ। ਅੱਧੀ ਰਾਤ ਵੇਲੇ 10 ਲੱਖ ਲੈਕੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਛੱਡੀ ਹੋਈ ਧੀ ਪਾਲ ਦਾ ਰਿਸ਼ਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਮਾਂ (ਗੁਰਬਿੰਦਰ ਕੌਰ ਵਿੱਲੋ), ਸੁਬੇਦਾਰ ਦੇ ਰੋਲ ਵਿੱਚ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਦਾ ਫੌਜੀ ਗੜਕਾ, ਸੁਖਮੀਤ, ਰਵਨੀਤ, ਮੋਨਿਕਾ, ਅੰਜੂ ਅਤੇ ਗੁਰਪਰੀਤ ਬਰਾੜ ਦੇ ਰੋਲ ਵੀ ਸਲਾਹੁਣਯੋਗ ਸਨ।

ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਲਾਇਆ ਹੋਇਆ ਸੈੱਟ ਅਸਲੀ ਘਰ ਦਾ ਭੁਲੇਖਾ ਪਾਉਂਦਾ ਸੀ। ਪਿੱਠਵਰਤੀ ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗੀਤ "ਰਾਤ ਚਾਨਣੀ ਮੈਂ ਤੁਰਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਤੁਰੇ ਪੁਛਾਵਾਂ", "ਰਾਤਾਂ ਚਾਨਣੀਆਂ, ਕਿਸ ਮਾਨਣੀਆਂ", "ਜੇ ਚਾਹੋ ਤੂੰ ਰਿਸ਼ਤੇ ਜਿੱਤਣਾਂ, ਸਿੱਖ ਲੈ ਪਹਿਲਾਂ ਹਰਨਾਂ" ਆਦਿਕ ਗੀਤ ਵੀ ਅਜੀਤਪਾਲ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਮਣਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਰੋਏ ਹੋਏ ਜਾਪਦੇ ਸਨ।

ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਬੜੀ ਹੀ ਖਿੱਚ-ਪਾਉ ਸੀ, ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਇਓ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਇਹ ਨਾਟਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਹੀ ਰੁਪਾਂਤਰ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸੁਨੇਹੇ ਸਨ ਪਰ ਰਿਸ਼ਤਿਆਂ ਵਿੱਚ ਪਈਆਂ ਤਰੇਤਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਜਾਂ ਘਰੇਲੂ ਕਲੇਸ਼ ਨੂੰ 911 ਰਾਹੀਂ ਸੁਲਝਾਉਣ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਪੁਰਾਣੀ ਰੀਤ ਮੁਤਾਬਿਕ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਜਾਂ ਸਕੇ ਸੰਬੰਧੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਜੋ ਸੁਨੇਹਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਇਹ ਵਿਲੱਖਣ ਕਿਸਮ ਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਅਜਿਹਾ ਹੋਣਾ ਵੀ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸ਼ਾਹਕਾਰ ਨਾਟਕ ਪਾਲੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦਾ ਲਿਖਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਨੂੰ ਬਲਜਿੰਦਰ ਲੇਲਣਾ ਨੇ ਡਾਇਰੈਕਸ਼ਨ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਸਾਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਨਾਟਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਪਰ ਮੁੱਖ ਮੁੱਦਾ ਇਥੇ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ



ਆਰਟਸ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸੰਸਥਾ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਉੱਚ ਪਾਏ ਦੇ ਨਾਟਕ ਪੱਲਿਓ ਪੈਸੇ ਖਰਚ ਕੇ ਕਦੋਂ ਕ ਤੱਕ ਸਾਡੇ ਤਾਈਂ ਪਹੁੰਚਾਉਂਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਦੀ ਟਿਕਟ ਸਿਰਫ 10 ਡਾਲਰ ਰੱਖੀ ਗਈ ਸੀ ਪਰ ਜਿੰਨੀ ਮਹਿਨਤ, ਟਾਈਮ, ਲਗਨ ਅਤੇ ਖਰਚ ਨਾਲ ਇਹ ਨਾਟਕ ਤਿਆਰ ਕਰਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਉਸ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲਤਨ ਟਿਕਟ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਸਤੀ ਸੀ। ਬੇਸ਼ਕ 750 ਦੇ ਕਰੀਬ ਦਰਸ਼ਕ ਸਨ ਪਰ ਖਰਚੇ ਪੂਰਾ ਕਰਨਾ ਬਹੁਤ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੈ।

ਬਲਜਿੰਦਰ ਲੇਲਣਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਸ ਨਾਟਕ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਪਿਛਲੇ ਚਾਰ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਬੜੀ ਹੀ ਮਹਿਨਤ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਸੰਤੁਸ਼ਟੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਨਾ-ਮਾਤਰ ਰਹਿ ਗਈਆਂ ਤਰੁੱਟੀਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੀ

ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਬਲਜਿੰਦਰ ਲੇਲਣਾ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਹੀ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਨਾਟਕ ਦੀ ਸਫਲ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਲਈ ਮੁਬਾਰਕਬਾਦ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਆਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਅੱਗੇ ਤੋਂ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਨਾਟਕ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਉਪਰਾਲਾ ਕਰਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਨਾਟਕ ਦੇ ਹੋਰ ਸ਼ੋਅ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਵੀ ਇੱਛਾ ਜਾਹਿਰ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਯਾਦ ਰਹੇ ਇਹ ਨਾਟਕ ਹਰਭਜਨ ਫਲੋਰਾ ਦੇ ਬੇਟੇ ਅਮਾਨਜੀਤ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਬੀਬੀ ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ ਦੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਸੀ ਜੋ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਸਾਨੂੰ ਸਭ ਨੂੰ ਸਦੀਵੀ ਵਿਛੋੜਾ ਦੇ ਗਏ ਸਨ ਅਤੇ ਇਸ ਨਾਟਕ ਤੋਂ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਆਮਦਨ ਵੀ ਦਾਨੀ ਸੰਸਥਾ ( ਐਰਿਠਏਨ) ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਟਕ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਬਲਜਿੰਦਰ ਲੇਲਣਾ ਨੂੰ 416-677-1555 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਪੰਜਾਬੀ ਆਰਟਸ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਹੁੰਗਾਰੇ ਲਈ ਪੰਨਵਾਦ

ਬਰੈਪਟਨ :- ਨਾਟਕ ਰਾਤ ਚਾਨਣੀ ਜੋ ਇਮਾਨਦੀਪ ਫਲੋਰਾ ਤੇ ਸਰਬਜੀਤ ਕੌਰ ਫਲੋਰਾ ਦੀ ਮਿਠੀ ਯਾਦ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਸੀ, 13 ਮਈ ਨੂੰ ਚਿੰਗਕੂਜੀ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਬਰਾਪਟਨ ਵਿਖੇ ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ ਜਿਸਨੂੰ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਨਾਟਕ ਤੋਂ ਬਾਦ ਟੀਮ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹੋਈ ਜਿਸਨੇ ਨਾਟਕ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਤੇ ਤਸੱਲੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ ਤੇ ਨਾਟਕ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਲਈ ਪੰਨਵਾਦ ਮਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਨਾਟਕ ਦੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਲਈ ਅਸੀਂ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦਾ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਸੀਟਾਂ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਾਰਨ ਖੜੇ ਹੋ ਕੇ ਨਾਟਕ ਦੇਖਣਾ ਪਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਮਾਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹਾਂ। ਨਾਟਕ ਦੀ ਪੰਡਕਸ਼ਨ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ ਉਥੇ ਸਪਾਂਸਰਜ਼ ਤੇ ਮੀਡੀਏ ਦਾ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਯੋਗਦਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਭਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਦੇ ਪੀਵਾਰਾਂ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ

ਸੁਰਿੰਦਰ ਬਿਨੈਪਾਲ, ਬਰਾਪਟਨ ਪੇਟਿੰਗ, ਮੋਰਗੇਜ਼ ਹੱਟ, ਦਰਬਾਰਾ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਖਹਿਰਾ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਰਟੌਲ, ਜੋਗਿੰਦਰ ਗਰੇਵਾਲ, ਕੁਲਵੰਤ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਗੁਰਜੀਤ ਰਾਏ, ਨਰਿੰਦਰ ਚੇਲਾ ਆਦਿ ਦਾ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਇਹ ਪੰਡਕਸ਼ਨ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੀ। ਅਸੀਂ ਡ: ਕੁਲਦੀਪ ਕੁਲਾਰ ਐਮ ਪੀ ਪੀ ਤੇ ਵਿਕੀ ਢਿਲੋਂ ਕੌਸਲਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਸਲਾ ਅਫਜ਼ਾਈ ਕਰਨ ਦਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਪੰਨਵਾਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਮੀਡੀਏ ਦਾ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਲਹਿਰਾਂ, ਪ੍ਰੀਤ ਲਤੀ, ਤਹਿ-ਲਕਾ, ਮਹਿਫਲ ਟੀ ਵੀ, ਗਾਂਉਦਾ ਪੰਜਾਬ, ਰੰਗਲਾ ਪੰਜਾਬ, ਸੁਰ ਸਾਗਰ, ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗੂੰਜ, ਰੋਡੀਓ ਯਾਰ, ਦੇਸੀ ਦਰਦਰਸਨ, ਆਈ ਐੱਨ ਏਸ਼ੀਆ, ਰੋਡੀਓ ਪੰਜਾਬ, ਅਪਣਾ ਪੰਜਾਬ, ਅਜੀਤ ਵੀਕਲੀ, ਅਵਾਜ਼, ਅਜੀਤ ਜਲੰਧਰ, ਹਮਦਰਦ. ਵੀਕਲੀ ਵੋਇਸ ਅਤੇ

